

o La Guinea Española o



Estampas de ayer: Sta. Isabel.-- Plaza de España en 1920

Año XLVI

Santa Isabel, 25 de Marzo de 1949

N.º 1289



ALADA, S.A.

Bata

Rio Benito

SANTA ISABEL

Kogo

San Carlos.

CARBURANTES

LUBRIFICANTES

FACTORIAS

Importación y Exportación

PRODUCTOS DEL PAIS

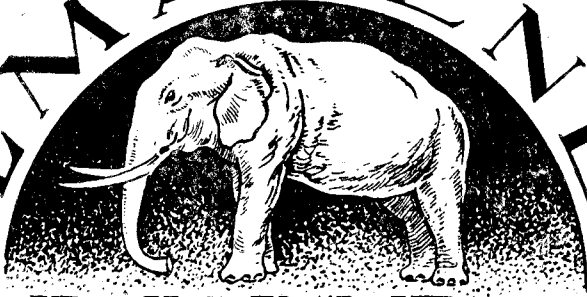
SEGUROS

AGENTE DE CIA. HISPANO AMERICANA
DE SEGUROS Y REASEGUROS

TELEGRAMAS- ALADA

APARTADO 143

Santa Isabel.

ALMACENES

IDUMBO

de
JOSE NAUFFAL
SANTA ISABEL
FERNANDO POO

Le ofrece un completo surtido de artículos de
Regalo para Señoras, Caballeros y Niños
Especialidad en objetos de Oro y Plata.

Gran surtido en Sederías y Algodones.

Mantones de Manila, Quimonos

Cubrecamas y Mantelerías bordadas.

Últimas novedades en Bolsos para Señoras.

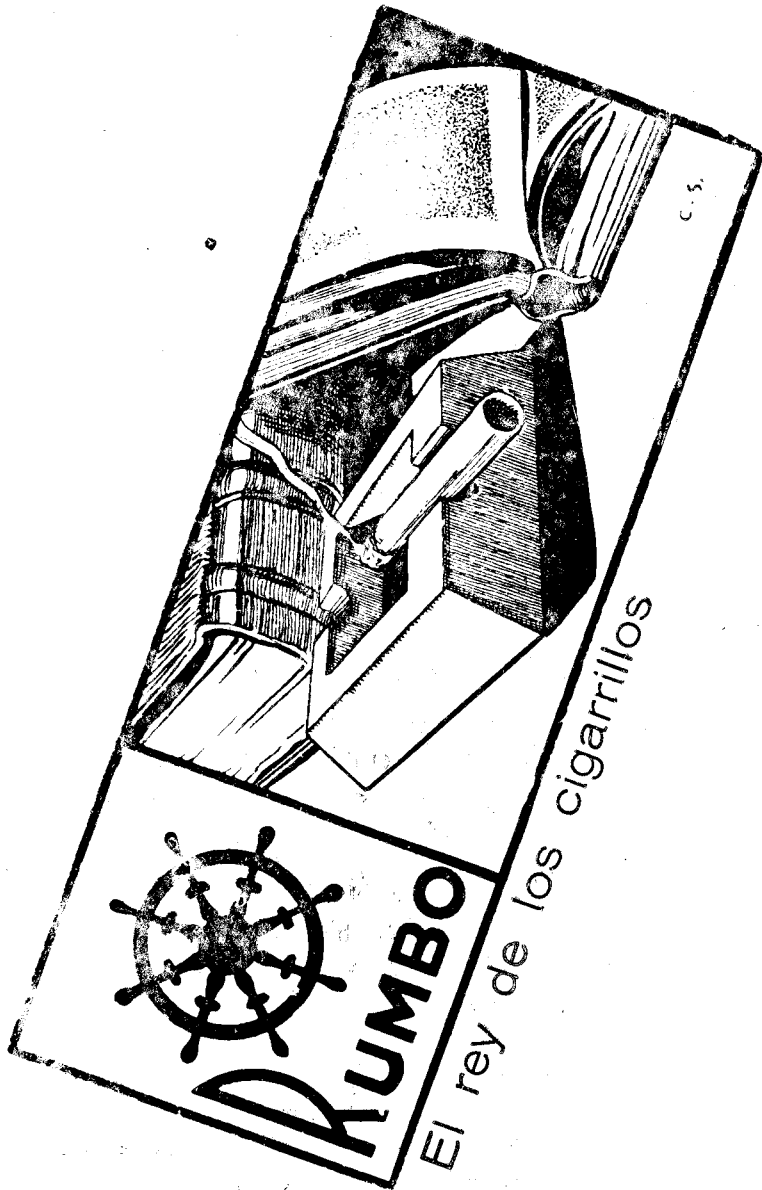
Todos los artículos que Ud. requiera los
encontrará en

ALMACENES DUMBO.

Economizará Ud. mucho visitando esta casa,
antes de realizar sus compras.

Calle Sacramento. N^{os} 2 y 4

SANTA ISABEL (Fernando Poo)



LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA QUINCENAL PUBLICADA POR LOS MISIONEROS HIJOS DEL INMACULADO CORAZÓN DE MARÍA

Año XLVI—Santa Isabel, 25 de Marzo de 1949 — Núm. 1289

Voz del Vaticano

A sí comprenderá mejor, señor embajador, con cuánta satisfacción le hemos sido aludir a una juventud española y a un pueblo español, que quieren tener siempre ante los ojos la verdad católica, penetrando la vida pública y social de todos y cada uno, informando las decisiones de sus más altos Consejos y animando las manifestaciones todas de una nación, que se precia de ser y de aparecer fiel hija de la Iglesia y de esta Sede Apostólica. Pero Nos, si vuestra excelencia lo consiente, añadiríamos que debía ser así, porque a esta verdad, como justamente se ha observado, le debe esa nación la trabazón misma de su temprana nacionalidad, la inspiración de sus grandes artistas, las elucubraciones de sus profundos pensadores los vuelos altísimos de sus místicos incomparables y hasta una buena parte de aquel impulso, que la llevó a romper con los límites de lo conocido para poder llevar aquella doctrina y aquella salvación a un mundo nuevo que vuestra excelencia acaba de recorrer y donde habrá podido constatar que la más preciosa herencia que la madre Patria ha legado a sus hijas es la incondicional fidelidad a Cristo y a su Iglesia.

Ojalá, señor embajador, que las grandes verdades de nuestra sacrosanta religión ahonden cada vez más en el alma del pueblo español, contribuyendo a la constante elevación moral y material de sus clases más humildes, como es nuestra perenne preocupación; cerrando el paso a la codicia de las riquezas—tentación fácil en los tiempos difíciles—; extinguiendo los odios y llevando en todo a plena madurez su pujante primavera espiritual. Así la Iglesia, sirviéndose también del generoso apoyo que entre vosotros reciben sus obras, libre de preocupaciones y de trabas, hará patente una vez más la eficacia de su doctrina al servicio de la felicidad terrena y ultraterrena, de la prosperidad y de la paz.

Sea, pues, bienvenido, excelentísimo señor, y esté seguro de que sus anhelos de intensificar las relaciones entre su Patria y esta Sede Apostólica, hallarán en Nos la más fervorosa correspondencia. Y para esta labor lo mismo que para el esfuerzo común en favor de la pacificación del mundo

y para cuanto pueda referirse al mejor desempeño de su misión, puede estar cierto de hallar continuamente en Nos la más benévola acogida.

Señor embajador: entre tantas amarguras como queren asaltar continuamente nuestro espíritu, es uno de nuestros mayores consuelos el sabernos en todo momento rodeados y asistidos por el amor y por las oraciones de nuestros amadísimos hijos de todo el mundo. Entre ellos sabemos muy bien que el nobilísimo pueblo español se cuenta entre los primeros. ¿Cómo, pues, no habríamos de bendecirle afectuosamente a él, al Jefe del Estado con el Gobierno, a vuestra excelencia y a su distinguida familia?.

Que el Dios de misericordia y de verdad proteja siempre a la nación española, tierra fecunda de santos, que por encima de todos los peligros y valiéndose del celo heroico de sus mejores hijos la conserve siempre fiel a su encumbrada vocación cristiana; y que también en este mundo le conceda aquella estima, a que los muchos servicios por ella prestados a la causa de la religión y de la civilización le hacen acreedora.

PIO XII al Embajador Español en el Vaticano.



Religiosas Concepcionistas ejerciendo la caridad con los enfermos llagados.



LOS SERVICIOS AGRICOLAS EN LOS TERRITORIOS ESPAÑOL DEL GOLFO DE GUINEA

Por D Jaime Nosti
Ingeniero Agrónomo

UN POCO DE HISTORIA

La riqueza y extensión de los hermosos países hermanos Cuba, Filipinas y Puerto Rico y la constante atención que a ellos daba la Metrópoli, no fueron obstáculo para que la pequeña isla de Fernando Póo, única parte de los Territorios Guineanos que despertaba interés, junto con Corisco, fueran objeto de preocupaciones y para que entre 1854 y 1857 se desarrollaran por el Gobierno, planes de Colonización y trajeran de Cuba expertos prácticos en agricultura tropical, introduciéndose entonces el cacao y el café. Hacia 1858 se creó la primera Granja modelo en Santa Isabel, en terrenos que hoy ocupa la finca «Matilde» de la Compañía Colonial de Africa, con el fin, en primer término, de proveer a la población de origen europeo, de buena alimentación y de importar varios cultivos, entre ellos el del algodón, del que llegaron a producirse varias balas, pero errores decisivos, como falta de técnicos, dependencia de servicios en nada relacionados con la Agricultura y falta de consignaciones presupuestarias, dan al traste con la tal Granja que fué

vendida por el estado al Sr. Montes de Oca.

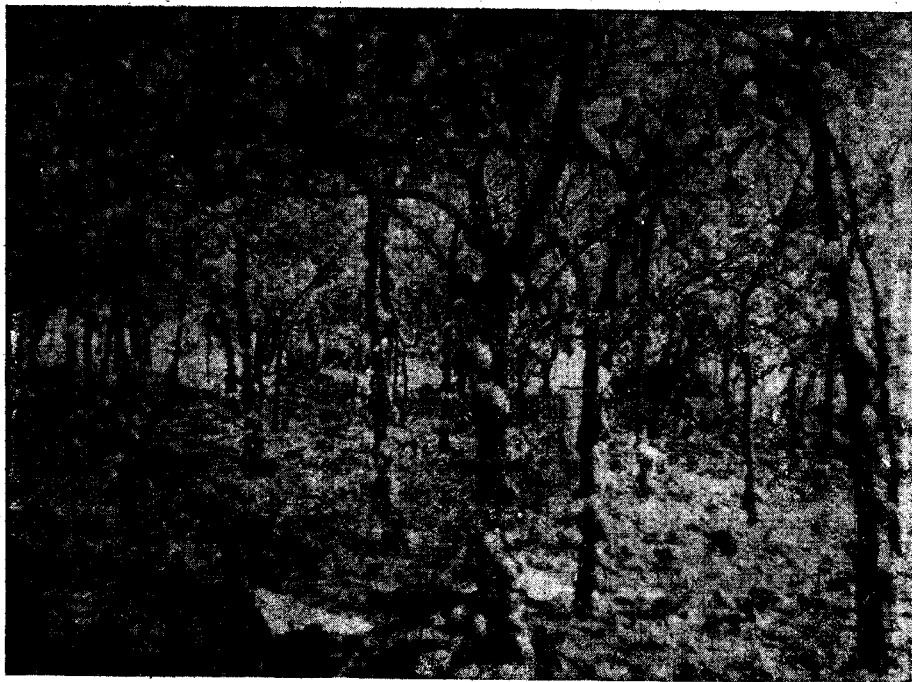
A partir de 1860 hay una paralización en el desarrollo de los Servicios agrícolas, que sin personal propio se hallaban integrados, junto con una Escuela de Artes y Oficios y Agricultura, en el Departamento de Obras Públicas, hasta 1907, en que se suprime dicha Escuela, creada en 1903, y se segregan los Servicios agrícolas agregándolos al Negociado de Estadística y Colonización, pues en el mismo Real Decreto de 12 diciembre de 1907, según el R. P. Ruiz, entusiasta y respetado historiador de la Colonia, se dice: «Segregada del Negociado de Obras Públicas la Colonización del Golfo de Guinea, por los escasos resultados que ha venido ofreciendo su actual constitución, se transforma en un Servicio de mayor amplitud y con los suficientes elementos de garantía, para que sus trabajos produzcan las ventajas apetecidas por aquellos agricultores.»

El Servicio así constituido, estuvo dotado de un personal insuficiente en número y entre ellos se contaban muy pocos peritos

agrícolas, orientándose especialmente a la puesta en aplicación del Decreto de 1904, que regula el régimen de concesiones en la Colonia, y por supuesto trabajando en condiciones de agobio y sin base alguna cartográfica de garantía, que sirviera de apoyo a la situación de las fincas y al Catastro Agronómico que de entonces debiera irse formando, problemas éstos que si mejor basados hoy, tampoco gozar del instrumento cartográfico perfecto, aunque es verdad se realizan intensos y eficacísimos trabajos por el Servicio Geográfico del Ejército, que todos los técnicos tendrán que agradecer el día de mañana.

Colonización europea en Moka, creación de un magnífico laboratorio y biblioteca pero la escasez de medios no permite llevar a feliz término ninguna obra; el personal director se sucede y hay largos periodos sin él, y de esta discontinuidad adolece el Servicio.

Poco después del Glorioso Movimiento D. Juan Fontán (q. e. g. e.), que con su voluntad y apoyo a toda empresa a favor de la Colonia, y más si se trataba de actividades descurtidas, con el constante estímulo en todos los órdenes al personal, permite el paso gigante que constituye la actual Dirección de Agricultura, con obras que empiezan a



Sta. Isabel.—Una finca de cacao en Sampaka

Como en muchos otros aspectos la Misión Católica colaboró y aún superó al Estado en la obra de introducir cultivos, formar indígenas preparados agricolamente, crear fincas que sirvieran en aquel lejano ayer de modelo, y el Estado volvió a tomar con interés este problema en la época de la Dictadura; llegaron Ingenieros agrónomos, se hicieron planes por los distintos Jefes sucesivos en los más variados órdenes; servicio meteorológico, reorganización del servicio de experimentación, se crean de nuevo las Granjas de Santa Isabel y Musola en terrenos que fueron de la Misión Católica, proyectos de

dar fruto, y sobre todo, creó D. Juan Fontán un instrumento que era útil a los agricultores y en el que éstos han llegado a tener fe.

FINES Y LIMITACIONES

La Dirección de Agricultura absorbe actividades complejas con una escasez de personal grande, ¡impuesta no sólo en esta Dirección, sino en otros Servicios de la Colonia, por la pequeñez de la misma, por su reducido presupuesto, que no permite multiplicar los especialistas ni los especialismos y que obliga a un exceso de trabajo al funcionario, tanto que glosando frases de otro

Ingeniero de Obras Públicas, del Río Juan, en su Memoria sobre Africa Occidental, el Ingeniero o perito han de hacer de ordenanza, archivero, observador meteorológico, topógrafo, coger la azada, las tijeras de podar, usar el microscopio o asfixiarse haciendo un Kjeldahl.

Pero esto ya decimos que es achaque general, no tiene ni puede tener solución más que recargando inconvenientemente el presupuesto, y por esto, la orientación general que se desarrolla actualmente se basa en cuatro principios:

1.º Intercambio científico, técnico y de plantas y semillas lo más activo posible con las Colonias tropicales.

2.º Supresión del especialismo fijo en ramos de continua, lenta y costosa investigación (genética vegetal, entomología, botánica, etc) sustituyéndolo por comisiones individuales, tanto españolas como extranjeras, en la Colonia, de especialistas, para concretos problemas de breve desarrollo, y así se han resuelto: el problema del tabaco, la geobotánica dinámica y está en vías de realizarse el del conocimiento de la edafología guineana.

3.º Intensificación de la experimentación puramente agronómica: introducción de plantas y variedades selectas, podas, plagas, abonos; labores, y estudios económicos del cultivo, dando especial atención a los cultivos actuales típicos, y a los que los poderes públicos consideran más interesante estimular: caucho, palmera de aceite, fibras duras, frutas y plantas medicinales y esenciales.

4.º Ordenación de la Agricultura indígena, mejora de la misma y de la europea mediante la creación de la Escuela Colonial de Agricultura, debida a la iniciativa del Excelentísimo Sr. D. Juan María Bouelli.

Sin ser actividades exclusivas de la Dirección, aunque inicialmente lo fueron en 1939, y debido a dificultades presupuestarias se traspasaron, figuran distintas actividades de política agraria indígena, que son dirigidas por los Ingenieros del Servicio, con la asistencia del personal del Patronato de Indígenas y dependiendo administrativa y económicamente de él, pero no técnicamente como son Cooperativas indígenas, fincas indígenas modelo, créditos agrícolas, etc.

REALIZACIONES

La Dirección de Agricultura desde 1937

ha contribuido especialmente al conocimiento de nuestra Colonia, en relación con las actividades agrícolas, en muy diverso orden, ofreciendo datos numéricos y observaciones regulares hasta hoy, que permiten que el estudioso se oriente, prescindiendo de relaciones más o menos fantásticas y poco ajustadas a la realidad.

Basta decir el conocimiento del clima guineano, mediante una red de 26 estaciones; la de la magnitud y distribución de las fincas indígenas arbóreas; las estadísticas de producción, de exportación y venta interior de productos agrícolas; los croquis de itinerarios de Guinea Continental y mapa de Corisco, hojas catastrales de Batete, San Carlos, Bata y Santa Isabel; conocimiento geobotánico del Continente y Fernando Po, con magníficas publicaciones de los suelos de la Colonia, varios aspectos más que hasta nuestra Guerra de liberación fueron totalmente desconocidos.

Pero en lo que especialmente ha tenido interés el Servicio, y en parte se ha conseguido, ha sido en aumentar sus relaciones con el agricultor, huyendo de la figura centro burocrática, que evite con sus formulismos las dificultades inherentes al caso; y para ello se ha servido de los medios de propaganda existentes en la Colonia; artículos en la Prensa periódica; reparto gratuito de carteles murales y publicaciones; visitas a las fincas; cursillos prácticos; consultas verbales; reparto gratuito de semillas; de las que basta decir que en 1946 se distribuyeron más de 12,000 kilogramos entre semillas de café, cacao, árboles de sombra, leguminosas, frutales, caucho, etc.

En el aspecto publicitario, la Dirección General de Marruecos y Colonias ha acogido siempre con calor las obras de índole agrícola, no regateando esfuerzos ni presentación en las obras; ello ha permitido que se pueda ofrecer en sólo cinco años una lista de más de catorce publicaciones, labor que no se interrumpe, como que se pueden ofrecer para estos años 1947 y 1948 los siguientes títulos: "Ensayo Geobotánico, de la Isla de Fernando Póo", del Prof. Guinea; "Catálogo sistemático de las plantas cultivadas en Guinea", por J. Nosti, que relaciona más de 450 especies y numerosas variedades, donde casi todos los nombres vernáculos y características fenológicas y económicas experimentadas en las Granjas

de la Colonia en forma abreviada, "Boletín Agrícola núm. 5" y "Boletín de estadística y Catastro núm. 2: «El Cacaotal», por Nosti, y un mapa de Fernando Póo a escala 1.200.000 con la representación y situación reales de las fincas, o agrupaciones de fincas, de más de 100 hectáreas de superficie, apoyadas en levantamientos taquimétricos compensados, de todos los caminos, carreteras y sendas mas un extenso sector de costa, a excepción de la Costa Sur que sigue siendo desconocida cartográficamente.



Guinea Continental—Mujeres pámués con sus nkues

A mas del desarrollo normal de todas las actividades señaladas en el gráfico, tiene como orientaciones y trabajos inmediatos a los que se concede por el Gobierno la máxima importancia y estímulo el desarrollo de la Escuela de Agricultura y del Parque de Plagas del Campo, que libere al Agricultor de preocupaciones por ataques e invasiones de enfermedades o insectos para los que no está preparado: intensificación de las relaciones con las Colonias tropicales, espe-

cialmente Costa de Oro, Congo belga, Malaya y Trinidad, puesto que es la fórmula más económica de conseguir mejores plantas.

Preocupa fundamentalmente la elevación de rendimientos del cacao y café, mediante el estudio de labores, sombras, abonados y podas racionales, secundando a los deseos de los Organismos superiores, una Ordenación económica agrícola al mejor servicio de la Metrópoli, se estudian cultivos nuevos de los que baste decir que en diez años se han introducido más de veinte, como la soya tina, sumu, *Caloncabo*, *Hydnacarpus Strophantus*, *Iboga*, quino, etc., etc., y divulgando otros de los que sólo existían ejemplares no explotados económicamente como *Ilang*, citronela, canela, nuez moscada, cola, clavo, etc.

Mas dado el interés especial que hoy existe por las oleaginosas y caucho, a esto se dedican ciertas investigaciones, que fundamentalmente son la investigación de las numerosas variedades y estirpes de palmera de aceite existentes en la Colonia con la esperanza de hallar ejemplares interesantes que convenga multiplicar y el estudio de la fisiología de la hevea, en orden a conseguir un aumento de rendimientos por vía independiente pero paralela a la genética.

Otro capítulo interesante y poco estudiado es el de la producción de frutos con vista a la exportación: para lo cual se instalará una planta pequeña de tipo industrial para investigar las mejores condiciones de embarque, temperaturas, humedad y contenido en carbónico o gases incorporados artificialmente de las cámaras, frigoríficas, especialmente en lo que se refiere a la piña de América, mangos, papayas, etcétera, frutos eminentemente tropicales abandonando los de extensión subtropical que como la guayaba, aguacate, kaki, banana, etc., prosperan perfectamente bien en ciertas zonas españolas.

Para que toda esta labor se cumpla, es necesaria una continuidad, de años en el personal y en el sistema, y una dosis no excesa de afanes, entusiasmo y satisfacción de la escasa plantilla técnica, que dadas las licencias necesarias y vacantes inevitables, está reducida prácticamente a un ingeniero, cuatro peritos agrícolas, un delineante y dos capataces distribuidos en cinco centros distintos y distantes entre sí.

ESTUDIOS PAMUES

Constitución étnica de los pueblos de nuestro continente - Clanes y familias de los mismos. - Régimen interno y racial de estas agrupaciones.

Es nuestro Continente, por lo que a primera vista en él se observa, un conglomerado el más disforme de pueblos, rancherías, agrupaciones y villorios por el mismo diseminados, sin ningún orden ni concierto.

Región bañada por infinidad de ríos y torrentes que lo cruzan en todas direcciones, hállase cortada acá y acullá por senderos y vericuetos los más tortuosos e intrincados, cabe los cuales yacen sepultadas las agrupaciones donde moran nuestros indígenas.

Sin ningún horizonte ni visualidad con caminos hundidos entre espesos bosques o en tupida manigua, apenas aparece la vida por aquellas soledades, creyéndolas mansiones de muerte por la oquedad y silencio que en las mismas impera; tan solo en los claros y desbosques que se hacen cabe los pueblos, aparece el movimiento y la vida, siendo emocionante contemplar los sentimientos que embargan a todo caminante, cuando en sus jornadas se ve forzado a travesar estas zonas, sometándose a tales cambiantes.

Y sin embargo, lector, no es así: nuestro Continente, a parte regiones desiertas y esquilmadas por las que no aparece para nada el movimiento, pulula plétórico de vida, siendo hermoso contemplar cómo se desdobra ésta en mil y unas manifestaciones,

todas, a cual más llenas de pujanza y energía sin igual.

Repartidas estas agrupaciones como al azar y al desgaire, parecen manchas sembradas a boleó sin la menor simetría y regularidad, ya en hermosos llanos y amenas cañadas y campiñas, bordeando las sinuosidades de algun regatillo, recostadas cabe suaves vertientes a los pies de las cuales se extienden ricas plantaciones.

Ora las veremos solitarias escondidas en profundos valles, como huyendo de todo consorcio humano, ora una tras otra en plena calle de muchos kilómetros, apenas interrumpidas por cachos de fincas y labrantío. A las veces se agrupan en barriadas de muchas áreas de extensión, prefiriendo otras aislarse totalmente para campar más a sus anchas.

El grupo de perfecta y exclusiva formación indígena, es una agrupación totalmente étnica sin mezcla alguna de elementos extraños o advenedizos que desvirtúe la vida patriarcal que bulle en el mismo.

Retoños de un mismo y único tronco, y ramificaciones de una familia, agrúpanse nuestros pueblos en rededor del hogar en que vieron la luz primera como formando corte al patriarca que los engendró, cabe el cual así constituidos, se robustecen en los primeros años para ramificarse después en la plenitud de la vida formando otros grupos con los que se aumenta la vida del primero.

En nuestro Continente, la familia

es el vínculo más perfecto y sagrado que cabe imaginar cuyo origen se remonta a lo más remoto y legendario de los tiempos prehistóricos, perdiéndose en la lejanía de lo que fué, allá cuando salieron de las manos de Dios, tomando de él el carácter indeleble y santo de que se halla investida.

Así lo expresan y sienten todos sin distinción, kombres y pámués, balengues y bujebas, cuando a través de las generaciones que distinguen a

la idea que más en pugna se halla con la realidad y vida étnica de nuestro pueblo.

Pensar que nuestras agrupaciones indígenas continentales no son más que reuniones o amalgamas pecuarias sin género alguno de traba interna que las mantenga unidas con fuerte trabazón, que hoy así se hallan unidas, pero para dispersarse mañana yéndose cual quiera de ellas por las cuatro bandas como ovejas sin pastor, es una idea absurda y errónea que



Guinea Continental—Poblado Indígena

sus familias llegan todos a cuando empezó a cacarear la galina, tras la cual estaba Nzama ya Mabege o Lale Ndyambo, dando a todos, los paños primitivos con que se cubrieron sus desnudeces, mokeya moldaka irifi.

Quitar de la familia de nuestro Continente este carácter, desvirtuar o oscurecer este sello, es inficionar el torrente de la vida de aquellas agrupaciones.

La idea sostenida por varios de que nuestros morenos continentales no poseen vínculo alguno sagrado que los ligue indefectiblemente a un hogar, es

en manera alguna puede sostenerse respecto a nuestro Continente.

En los pueblos bantus, como dice admirablemente M. Leroy, desde los más cultos y civilizados del Congo y del extremo oriente, como son los bangalas y Suhels, hasta los que más por debajo se hallan del nivel de toda cultura y civilización, como son los San y los Negrillos, es la familia con sus vínculos y trabazón la idea básica y fundamental de su ser y constitución.

Son, pues, los pueblos de nuestro Continente, agrupaciones más o menos

numerosas de familias, miembros de un mismo clan, como diríamos hablando en lenguaje etnológico, que puestos bajo la dirección de un principal llámese jefe o como se quiera, ocupan determinada extensión.

Entre los playeros, bengas, bapukus, kombes, balengues y bujebas, estas agrupaciones forman un solo y único núcleo principal que abarca cuantos miembros se hallan en la familia.

Estas familias así constituidas y agrupadas, dan origen a la tribu, en la cual entroncan todos, siendo por este motivo mayor su radio de extensión.

Dependientes estas familias unas de otras, tienden por espíritu de conservación y por su afinidad y parentesco a vivir unidas entre si, para robustecerse y apoyarse, caso alguna otra más fuerte se alce en armas contra la misma.

Hermanos entre si, jamás por ningún concepto, ni por azar alguno de la vida disolverán estos vínculos, romperán tan sagrada unión: la defensa de los intereses comunes, es la propia defensa; la guerra que a uno se declara, llega a todos por igual, no concibiéndose mayor igualdad que la que estos indígenas guardan y conservan entre si.

La separación territorial en nada desvirtúa estos lazos, la unión intrínseca y racial con que mutuamente se afianzan y sostienen todos. No son sin embargo muy amigos de establecer sus pueblos muy separados y distanciados unos de otros, sin duda para mantener más fresca y palpitante esta relación mutua de amor y dependencia.

Los playeros, no sólo las familias sino hasta la misma tribu, se hallan juntas, viviendo agrupados en núcleos de perfecta constitución étnica. Los del interior, los pamues, no paran mientes a las veces en esta unión;

hijos de la selva y con amores más del corazón que los primeros, aunque no tan sensibles como los que estos tienen, prescinden de semejantes uniones, yéndose por donde les viene en talante aunque sea a muchos centenares de kilómetros de distancia.

El estudio de las agrupaciones todas en que se hallan divididos nuestros grupos continentales, nos prueba una vez más la constitución étnica a que se atienen ellos en las mismas.

Los preceptos que ella impone, de mutuas relaciones y correspondencia, de ayuda y protección, de hospedaje y caridad de unos con otros, así como las costumbres que de estas leyes proceden, de herencia y reversibilidad de bienes y personas y mil otros más de las que Dios mediante, iremos haciendo mención en este bosquejo, son intangibles y santas debiendo estar por encima de cuantas ingerencias se puedan permitir las autoridades que tal hagan.

La ley civil se podrá imponer por la fuerza, cambiará si se quiere la sobrehoz de estas agrupaciones, les infiltrará su espíritu, hará entre algunos miembros de las mismas sus adeptos, obtendrá alguna modificación; la constitución, en cambio etnográfica, será el constitutivo que dará vida y personalidad a estas agrupaciones.

Aquella se impone por la fuerza, ésta brota espontáneamente de la sangre y corazón.

Para lo primero es menester almacenar mucha energía, derrochar a las veces no poca sangre, propinar repetidas palizas; la segunda viénesse natural espontanea y suave; germina sin ruido y crece sin violencias, ni tergiversaciones.

Lo primero procúranlo ciertos jefes de posín y relumbrón; esos figurines

que lanza en ristre, se andan de poblado en poblado más huecos con sus chapas que un chico con zapatos nuevos.

Lo segundo, lo hará el viejo quizás más infeliz y desgraciado, y de peor estampa del poblado, con sus cuentos y tradiciones, con sus anécdotas e historias de tiempos que ya pasaron.

Los unos ándanse entre pífanos y atambores rodeados de secretarios y

escuderos, alzados a lo alto por el balancín en que los llevan para que así descuellen un poco entre los de su tribu que no siempre los quiere. Los otros apenas si constituyen cátedra, si abren escuela y sin embargo son ellos los que hacen mella en las masas populares, trayéndolas a su talante, como les venga en gana, tan solo con el recuerdo de las instituciones y con la amenaza de sus tabús y prohibiciones.

CAUSAS DE LA DESPOBLACION CONTINENTAL

Porqué entre los matrimonios pámue escasean tantos los hijos

La Raza Pamue es la más numerosa de nuestra Guinea; es la más trabajadora; la que mejor ha recibido la legislación española y la más competida con la Religión Católica, que practica con notoria ejemplaridad; pero, es la menos prolífica en la actualidad.

Los amantes de la prosperidad de los pueblos se preocupan con todo interés por el bienestar de los mismos.

El bien primero que necesita un ser, supuesta su existencia, es el de perpetuarse, multiplicándose, conforme a su naturaleza.

El pamue continental quiere, y necesita multiplicarse. Lo quiere, pues para ello se unen las parejas; sea canónicamente, sea naturalmente, sea civilmente. Lo necesitan ellos, primeramente para perpetuar su raza: lo necesitan las grandes fincas y explotaciones forestales, que nunca tienen lleno el cupo de braceros necesarios; lo necesitan los comerciantes para, ya no sólo mantener, sino aumentar su tráfico y ganancias; lo necesitan los Gobiernos de la Colonia cuyo fin es estimular el mayor bien temporal de la misma, lo necesitan, sobre todo, tantos centenares de matrimonios carentes del

encanto, vida y alegría que aportan los hijos en el hogar doméstico.

Dios, autor del matrimonio, lo estableció primariamente, según enseña la Doctrina Católica, para la procreación y educación de la prole y secundariamente, para la mútua ayuda y remedio de la concupiscencia. «*Creced y multiplicaos y llenad la tierra*» fueron las palabras de bendición a la primera pareja humana, Adán y Eva. Las palabras de Dios conservan su eficacia y virtud. El autor de la naturaleza no ha retirado del mundo su acción primaria creadora; luego hemos de buscar en los hombres, causa secundaria, los motivos de la carencia de sucesión, en tantísimas uniones que la desean ardientemente.

Para bien de los Pamues y orientación de cuantos tenemos que dar cuenta severa a la Historia, de nuestra actuación en tan importante y vital asunto, vamos a describir algunas de las causas de la despoblación continental indicando al mismo tiempo algunos remedios ideas prácticas para coartar tamaña desgracia.

1. *La poligamia.* Sabemos por la Historia Sagrada que Dios hizo el matrimonio monógamo: de uno con una y viceversa; más los hombres de dura

cerviz inventaron la poligamia y la poliandria. Encontramos la Raza pamue en estado poligámico en grado superlativo, si bien la mayoría de los varones casados, tenían que contentarse con una sola mujer, por ser la poligamia, privilegio de los adinerados, conocidos con el nombre de Kuma pl. bekuma, que vienen a constituir la sociedad de nuestro Mikúkuma, plura de Nkúkuma.

Verificada la ocupación del Continente por el Gobierno Español y evangelizado todo el Territorio por los Misioneros predicando la doctrina católica, tenía que producirse necesariamente el choque de leyes y costumbres consiguientes. Todos los ancianos de las tribus están contestes en afirmar que la moral conyugal suya de antes, era muy superior a la actual, por castigar sus leyes, con rigurosas penas públicas los adulterios; por consiguiente también tenían más hijos que ahora, si bien no llegaban, ni mucho menos, al número que hubiesen tenido si hubiesen sabido practicar la monogamia.

A llegar a este punto nos ocurre la lapidaria frase del gran Maestro Español, Rdo. D. Andrés Manjón, que deberían tener grabada en su mente y corazón cuantos se precian de españoles y colonizadores:

«Hay pueblos ignorantes que están muy corrompidos, y hay otros ilustrados que lo están mucho más. Lo cual prueba que a mayor enseñanza y cultura no siempre corresponden mejores costumbres. Cuando un pueblo se conserva puro, honesto, fiel, amable, vigoroso y justo, es porque en esto ha tenido buenos maestros y maestro es todo el que enseña.»

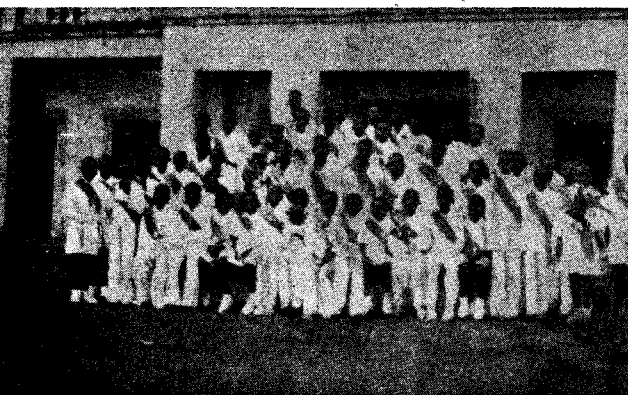
Según las Normas Generales vigentes en la Colonia ningún Administrador Territorial puede autorizar matrimonio entre infieles (los bautizados están

sujetos a la ley canónica) cuando el varón posee ya mujer. Esta Norma rige desde el 25 de noviembre de 1945.

El Católico Gobierno Español ha asestado un golpe mortal a la vergonzante y aniquiladora poligamia que reinaba por el Continente africano. Su aplicación en cada caso, depende del celo y vigilancia de los respectivos Sres. Administradores, Jefes de Servicios y Secciones, quienes no pueden hacer caso omiso de que la poligamia está proscribida, a pesar de la propaganda solapada de palabra y de obra, que hacen muchos Jefes, que ostentan chapas de primera y segunda categoría

Si van a la una los que tienen el mando de las Administraciones, la monogamia producirá sus buenos efectos en todas partes. Si olvidada la Norma dada por la suprema Autoridad atienden a los indígenas en sus peticiones y palabras de mujeres, jamás tendremos numerosa población.

2.—*Venta de impúberes* Desde el 15 de octubre de 1928 está castigada gubernalmente la venta de impúberes. Esta para los pamues, exótica ley, cuesta entrar en la cabeza de los padres de familia y más en la de los ricachones o Mikúkuma, que invierten todo su caudal en la compra de menores, constándoles de la prohibición. Apesar de todo en las Escuelas de las Misiones y en las de la Enseñanza, ya se palpa el paulatino efecto que va produciendo la vigilancia de la Autoridad en este punto. Nos demuestra la experiencia que el peor efecto, de la venta de menores y su consiguiente rescate cuando ya ha llegado a la pubertad, es la prostitución de la mujer en cuestión, cosa no vista, por los pamues hasta nuestra entrada, y que les causa grande indignación, sin poder remediarla.



Santa Isabel Alumnos de 1.^a Comunión

Movido por tamaña desgracia que aqueja a sus ovejas cristianas el Excmo. P. Leoncio Fernández actual Vicario Apostólico, fundó, con carácter oficial ante el Gobierno, en 1938, la Institución denominada "Sigsa" en la Misión de San Francisco Javier de Nkuefulan. El Educandato de la Sigsa salvaguarda los intereses humanos y divinos de las muchachas que nos ocupan. Vistos los buenos resultados obtenidos en Nkuefulan, luego, en 1943, la estableció en la Misión de S. José de Evinayong. Toda mujer pamue, vejada injustamente, cuya unión matrimonial no esté registrada en el Registro civil, se entiende si es pagana o infiel, (pues las bautizadas están inhibidas de la Autoridad civil para el matrimonio) puede refugiarse en las Sigsas de las Misiones de Nkuefulan o Evinayong.

Bajo la vigilancia de las RR MM. Concepcionistas ayudadas por las Religiosas Morenas, recibirá la debida instrucción social—religiosa para casarse como es debido con quien guste; pero, hasta la muerte.

Los Sres. Administradores tienen en la Sigsa un medio poderoso para sanear sus zonas. Así lo han visto y practicado muchos Administradores con ed ficación del pamue justiciero y provecho de la muchacha así protegida por la Administración.

Una de las causas que precipita la venta de la niña impúber, es la necesidad del hermano de padre y madre ya de mayor edad, que quiere casarse. Sabido es que el hermano invierte toda la cantidad que le dan por su hermana

para comprar su mujer. Cuanto más se obligue a trabajar al pamue joven, más medios tendrá de socorrer éste su necesidad, sin caer en la barbaridad de vender a su hermanita, privándola de los goces de la niñez en el ragazzo de la familia.

3.--*Las depositadas.* Demasiado conocida es la perniciosísima costumbre de la mujer pamue, que con o sin razón, quiere divorciarse de su actual marido. En vez de optar por acogerse en su familia, como es natural, o en la Sigsa ya mencionada de las Misiones, la mujer disgustada de su hombre presenta «palabra» al Jefe que más le agrada, quien gustoso la recibe en sus burdeles. Durante los meses, quizás años, que permanece dicha mujer, como depositada, es tenida por todos como meretriz y gancho de braceros para el Jefe que la ampara.

Si la Norma tercera que reza: "*El Jefe que autoriza un matrimonio será destituido y severamente sancionado*" se aplicara además de este caso, a los Jefes que tienen depositadas a espaldas de la Autoridad, ganaría lo indecible la moral de la mujer y se evitarían las funestísimas consecuencias que, inconsolables, tantas y tantas deploran. Cuántos miles de desgraciadas, que, cual ciegas y locas mariposas se han quemado en el fuego de la concupiscencia, siendo depositadas, sufren ahora en sus uniones matrimoniales, el estigma de la esterilidad, sino ya la lacra de las enfermedades venéreas con todas sus más terribles consecuencias.

La Reducción o Capilla de Nkimi, una de las más importantes de la

Misión de Nkuefulan, cuenta 200 y pico matrimonios canónicos; más de 115 de dichos matrimonios se hielan en el frío de la esterilidad y a unos 20 se les han muerto todos al poco tiempo de nacer. Otra Reducción, que sufre más de cerca las consecuencias de las depositadas, que acuden a los Tribunales, la de Nniefang, tiene más de 160 matrimonios canónicos, de los cuales 95 se desesperan, esperando la sucesión que nunca quizás les llegará.

Escribe una autoridad médica colonial: «Preguntando a los indígenas viejos», si antes las mujeres eran estériles en igual proporción que ahora, todos están unánimes en contestar que la esterilidad era relativamente rara en otros tiempos.

En cambio ahora la esterilidad de la mujer alcanza el 21'28% de las 982 mujeres que hemos interrogado y ese tanto por ciento se eleva rápidamente cada vez más. Son principalmente las mujeres jóvenes las que dan el mayor contingente de no gestantes, pues entre las viejas actuales, son relativamente pocas las que no han concebido. La causa principal y en forma muy destacada es la gonococia. El 70% de las mujeres tratadas, son enfermas gonocócicas, muchas de ellas estériles y otras con un solo hijo, «el hijo por sorpresa» no concibiendo luego más.

Las mujeres que viven fuera de sus maridos, o sea las depositadas, son el vehículo principal de la gonococia. Suprimase ese mortífero vehículo, quitando el carnet a cuantos lo guían y tendremos matrimonios sanos y con muchos hijos.

José M.^a Soler C. M. F.

HISTORIAS Y CUENTOS

El leopardo, el gorila, el chimpancé y la tortuga.

Por aquellos días se experimentaba gran carestía de aceite, Un día metióse la tortuga por el bosque que había detrás de su casa, para ver si encontraba alguna palmera de aceite con racimos en sazón. Anduvo con tanta suerte que a pocos pasos dió con una muy cargada de sazonados racimos. Mientras preparaba las cuerdas que traía para subir, vió llegar, con sorpresa suya, al leopardo que por casualidad, acertó a pasar por allí el día anterior y la descubrió, tras él y unos minutos luego, llegaron el gorila y el chimpancé con idénticos fines.

Extrañados todos por tan imprevisto encuentro y nada menos que con caras no miradas jamás sino con odio y èste eterno, quedáronse estupefactos durante unos minutos, sin que nadie acertara a pronunciar palabra alguna. Como efecto natural de semejante antipatía armóse y no sé por quién tuvo principio, una tan acalorada disputa acerca del derecho a la palmera, que si la tortuga no acudiera a su nunca dormido ingenio, no pararan hasta verse en singular y extraño combate. Entendámonos, dijo la tortuga y ya que somos muchos, repartamos los trabajos de tal modo que nadie quede sin hacer algo. Muy bien, exclamaron todos: yo subiré dijo el gorila: subióse y sin auxilio de instrumento alguno, empezó a arrancar con sus fornidas manos cuantos racimos hallara sazonados. Al paso que los iba tirando, cojálalos en el aire el chimpancé que no quería

tocasen el suelo, en tanto que el leopardo los descuartizaba con sus afilados dientes y garras. Tengan en cuenta que a mí, como el primero, me compete la repartición, dijo la tortuga.

Como no había recipientes para todos, fué el chimpancé por ellos; mas reflexionando, dijo para sus adentros: Desventurado de mí, si armándose nuevos jaleos, llegare a verme en los terribles y desgarradores dientes del leopardo que descuartiza en un abrir y cerrar de ojos todo un racimo de palmera; o en los potentes y peludos brazos del gorila que lo arranca del tronco. Lo mejor que puedo hacer es escabullirme de ésta nunca vista compañía y marcharme a otra parte: así sin conocimiento ni consulta de nadie fuese a donde le plugo y pudo. Cansados sus compañeros de esperarle, mandaron al leopardo, el cual viniendo a la misma consideración y entrándole el miedo, tomó igual resolución que el anterior. Cual hicieran éstos hizo también el gorila que hasta entonces hacía compañía a la tortuga que no se había movido de su lugar desde el principio. En viéndose sola con todo el montón de frutos (bangá) e ignorando el paradero de sus compañeros, se lo metió en su mochila llevándose lo, orgullosa de la victoria, a su casa.

Aquí viene como anillo al dedo aquello de que más vale maña que fuerza.

J. Esono, Seminarista

DEL SEMINARIO DE BANAPA

Seguendo el Seminario de Nuestra Señora del PILAR, domiciliado en la Misión de Banapá su Reglamento de estudios, ha entrado ya en su curso escolar el 7 de Marzo de 1949. Los dos elementos activo y pasivo que constituyen el Seminario, habianse fortalecido previamente con los santos Ejercicios espirituales, dirigidos por Su Excia. Revdma., el Señor Obispo. El nutrido elemento activo,—Profesorado—de este año lo forman los siguientes:

El R. P. Marcos Costa, Profesor de Moral y Derecho canónico; el R. P. Nicolás Treboste, Maestro de Teología, de Liturgia y Ascética y Mística; el R. P. Aurelio Basilio, Profesor de Historia Eclesiástica y de Latín, 4º año; el R. Sr. Lucas Bokesa, Maestro de Retórica, de Historia universal y Religión. Todos ellos trabajan activamente y desvivense, por elevar el nivel intelectual y moral de este naciente Seminario de Banapá que aún está en ciernes.

Al hablar de los Profesores del Seminario, vienen naturalmente al recuerdo los nombres de los Rdos PP. Mariano Ferrando Monserrat y Francisco Gómez Marijuán que han prodigado desinteresadamente sus actividades en pro del Seminario. Estos Rdos. PP. son muy dignos de mención. El P. Ferrando ya anda en los 71 años de su edad, en que se decae la naturaleza, y no obstante goza de agerasia y desarrolla una labor magnífica y comparable a la de cualquier joven. No lo digo al tuntún; él ha sido Profesor del Seminario durante 4 y más años: en uno de éstos hubo verdadera y notable falta de Maestros, pero el buen Padre subsanó este defecto, asumiendo la responsabilidad de enseñar todas las asignaturas superiores de los cursos: daba pues, clases de Filosofía, de Teología, de Moral y de Historia Eclesiástica. Aparte de estas ocupaciones agobiantes, escribía enojados artículos en «La Guinea»: llegado el sábado, el claretiano y esclavo del deber, iba derecho a la Capilla de Zaragoza (Sampaka), confiada a su dirección, para decir la Misa y explicar a los fieles el Evangelio del Domingo. Compara, lector, si hay proporción entre estos trabajos y la persona que los desarrolla; juzga imparcialmente y dime si hablo con hipérbole.

El decano de los Profesores que ha tenido el Seminario, ha sido el inolvidable P. Francisco Gómez, quien ha desplegado sus fuerzas en pro del Seminario durante 10 años consecutivos. Siendo Secretario del Señor Obispo, iba diariamente al Seminario, recorriendo a pie los tres kilómetros que le separan de Santa Isabel. ¡Cuántas veces se le vió llegar completamente calado, por una de esas lluvias monumentales que se desencadenan por aquí y que de cuando en cuando le sorprendían en el trayecto! Estos

sacrificios y trabajos no tienen recompensa humana, porque se hacen con vistas sobrenaturales. La Obediencia nos ha quitado estos varones, destinándolos a otras Misiones; pero aún viven en nuestra mente y en nuestro corazón, y abrigamos todavía firmes esperanzas de volver a tenerlos a nuestra disposición. ¡Que el buen Dios los conserve por muchos años!

En gracia de la brevedad hago caso omiso de otros más, pasando en silencio los nombres del R. P. Mansueto Ciuró y del R. P. Bernardo Pradesaba, cuya actuación en el Seminario, requeriría unas páginas muy espaciales en su calidad de Rectores. Si bien no intervinieran tan eficazmente, no es lícito dejar de mencionar siquiera, al R. P. Isidoro Abad, quien por largos años llevó el peso de una cátedra humilde acomodando sus venerandas canas a la sección de los que comenzaban los primeros rudimentos del Latín. Lo mismo los Rdos: PP. Alfonso Roca y Adolfo Ortega, quienes apesar de su propia residencia en Santa Isabel, se personaban cada mañana en Banapá, a la hora de su clase respectiva, durante el tiempo de su actuación.

Terminamos nuestro modesto artículo, tratando del elemento pasivo, que son los candidatos al Sacerdocio. Lamentamos ciertamente la sensible despedida de algunos pero no es de extrañar, puesto que toda obra de este mundo tiene su flujo y su reflujo. Pero la solicitud paternal de nuestro Pastor ha subsanado este defecto, con la admisión de 6 jovencitos robustos, con los cuales suman ahora los seminaristas el número de 30. Hay 6 Teólogos; 5 Moralistas 7 Retóricos, los restantes son Gramáticos cuyos profesores son los dos Diáconos, D. Teófilo Besari y D. Domingo Lopé, con los dos Minoristas, Sr. Ramón Boloria y el Sr. Epitanto Bolopa.

Bienhechores y amantes de este reducido Semillero; dirigid al Señor vuestras fervorosas oraciones, a fin de que envíe nuevos candidatos que engrosen este pequeño número, pero para aumentar el número de los estudiantes y mantenerlos, son necesarios los recursos económicos que ansiosamente esperamos y solicitamos de vuestra bondad. Porque estos medios económicos en su escasez, son verdadera rémora que impide a nuestro Padre y Pastor admitir más jóvenes en el Seminario. Necesitamos fuerzas físicas y morales, importunad, pues al Señor convuestras oraciones, para que fertilizando El, el campo de vuestra alma con su gracia y con los sudores de nuestros Directores y Profesores, aprovechemos el fruto de su apostólica labor y por fin logremos conseguir o alcanzar la meta que apasionadamente suspiramos.

Banapá, 9 Marzo 1949.

Un Seminarista.

Radiogramas de España

El Ministro del Aire General González Gallarza ha hecho interesantes declaraciones a los periodistas sobre los adelantos de la Aeronáutica en nuestra patria. En 1948 se ha dado gran impulso a los aeropuertos internacionales de Madrid, Barcelona y Sevilla, esperando que en el año en curso se pongan en servicio la totalidad de sus pistas. Las de Barajas son las mayores del mundo construidas con un margen de amplitud para el peso de los futuros aparatos. El más pesado en la actualidad es de 70 toneladas y las pistas se han hecho para recibir aparatos de 150. En el programa para 1949 figura en primer lugar la ampliación de pistas en Levante para la exportación de frutas ya que el pasado año han aterrizado en aquellos aerodromos unos 500 aparatos; también se ampliará el aeropuerto de Bilbao. En breve se harán las pruebas de un avión prototipo totalmente construido en España, bimotor de 10 plazas destinado a la aviación comercial.

Según datos recientemente publicados en el período enero octubre de 1948 las importaciones en España han alcanzado a 1.125 millones de ptas. oro y las exportaciones a 883. Hay un aumento en comparación con igual época de 1947 de 348 millones en la importación y de 152 millones en la exportación. El saldo de ambos años es favorable a la importación en 1947 por 145 millones de ptas. oro y en 1948 por 841 millones.

En el pasado año 1948 han recalado en el puerto de Barcelona cerca de tres mil buques. Por el aerodromo de Prat pasaron más de 25.000 viajeros.

La R. E. N. F. E. ha hecho un pedido a una compañía británica, de más de 300.000 metros de tubos para calderas de locomotora con los que será reparado el material español.

Según informan de Londres, el 22 de enero se batió el record al desembarcar en ocho horas un cargamento de catorce millones de naranjas procedentes de Cartagena que a su vez ha sido uno de los envíos mayores de dicha fruta recibidos en puertos británicos.

Por la Oficina de Información Diplomática sabemos que se ha reunido la comisión Internacional de límites de los Pirineos lo que no había sucedido desde 1935.

El dirigente socialista Mierard, ha defendido en Bruselas la necesidad de mantener relaciones comerciales con España como lo hacen otras naciones no obstante la actitud de la O. N. U. También el Sr. Spaak desea dicha reanudación. El periódico 'La libre Bélgica' comenta este cambio de opinión del partido socialista belga que hace un año no quería nada con España.

Llegó a Irún un tren especial de 90 vagones transportando 180 camiones Renault y se espera en Pasajes un barco con más coches de fabricación francesa con destino a particulares españoles.

El Ministro de Industria ha dicho refiriéndose a las minas de oro de Rodalquillar (Almería); parece concluido el período de la investigación y que vamos a entrar en el de la producción. Los primeros lingotes obtenidos de 14 kilos, los han traído dos ingenieros del instituto Geológico que hace días fueron recibidos por el Jefe del Estado.

También hay estadísticas para los fumadores y según ellas, los españoles han gastado en tabaco en 1948 nada menos que 750 millones de pesetas sin incluir en dichos gastos lo gastado en tabaco rubio y habanos.

Con motivo del desgraciado accidente de aviación ocurrido al avión de la Compañía Iberia, el pasado diciembre, la Dirección General de aviación Civil ha dado la si-

guiente nota para orientación del público: El avión reunía todas las condiciones técnicas exigidas, no pudiendo atribuirse a faltas de esa naturaleza, las causas del accidente. Ha quedado demostrado que el avión volaba con normalidad entre nubes a 2.500 metros y en la ruta prevista. A las 10,29 horas, sobre el pueblo de Bot, comunicó el radiotelegrafista de a bordo que cambiaba de antena por fuertes atmosféricos. El accidente se produjo un minuto más tarde chocando en caída vertical sobre una cota de 300 metros, no estando las cumbres en el lugar del accidente cubiertas de nubes. Hay que atribuir como causa más probable de este doloroso suceso, la muerte del piloto por una exhalación eléctrica, accidente imprevisible, de frecuencia muy rara y que ha sido causa de accidentes análogos ocurridos en líneas aéreas extranjeras.

INTERNACIONALES CATOLICAS

Francia vuelve a su política sectaria con los militares católicos. Según informes procedentes de dicho país, los generales católicos con mando, están siendo sustituidos por otros de distinta ideología. Parece ser que los cambios obedecen a órdenes emanadas del Ministerio de la Guerra que preside el socialista Ramadier. Se conoce el caso del General Feaud, Jefe del personal Militar del Ministerio de la Guerra, que ha sido relevado "porque iba a Misa".

—Todo el mundo católico se ha conmovido ante el caso del Cardenal Primado de Hungría, villanamente condenado después de haber sido sometido a los más criminales métodos utilizados por la policía soviética, para arrancarle confesiones que pudieran dar materia procesal. Se le aplicaron las más espantosas torturas mentales e incluso se le obligó a tomar drogas que producen la semi inconsciencia y anulan la voluntad y con estas medidas cree el gobierno húngaro que hallará materia para escribir un libro «negro». Nuestra protesta es insignificante, pero queremos hacerla constar seguros de que ese libro, si llega a publicarse, jamás llegará a demostrar toda la negrura del alma de los jueces que condenaron al ilustre purgado víctima de la política soviética que atenaza al pueblo húngaro y martir invicto de Cristo.

—Informan de Nueva York que la profesora rusa Kosenkina ingresó el día cuatro del pasado enero en la Iglesia Católica Griega. Ha declarado que ser católica romana es una gran cosa en su vida, ya que la Iglesia Romana es la barrera más fuerte ante el comunismo mundial.

—Tyrone Power el famoso galán cinematográfico norteamericano y Linda Christian contrajeron matrimonio en la Iglesia de San Francisco de Roma, recibiendo la bendición nupcial del prelado norteamericano Monseñor William Hemmick siendo después recibidos en audiencia especial por el Sumo Pontífice.

—Entre las listas de criminales de guerra que los comunistas chinos piden como garantía de la paz con el gobierno nacionalista, figura el Vicario Apostólico de Nankin

—En las inhóspitas tundras siberianas ha fallecido Monseñor Matulionis obispo de Kaisedorys en Lituania. Nacido en 1873 ha sido encarcelado tres veces por los rusos: en 1923 en Leningrado donde fué condenado a dos años de prisión; en 1929 a pesar de su carácter sagrado fué condenado a cuatro años de trabajos forzados y en 1947 deportado a Siberia donde falleció recientemente. Por esta muerte, se ha llegado a saber que cerca de un millón de católicos forman el campo de la muerte, la iglesia heroica siberiana. La inmensa mayoría son alemanes, unos 100.000 lituanos y 70.000 estonios. La Cruz Roja nada puede hacer en este asunto. Héroes anónimos hoy, quizás mañana florezcan inmarcesibles en las páginas gloriosas del martirologio cristiano

—Han llegado felizmente a Mulo, en el Congo Belga, las primeras Religiosas españolas que van a evangelizar el Africa Central y pertenecen a la Compañía de María; son las MM. Sanjurjo y Rodriguez y la H^a. Mayo. El recibimiento que se les tributó ha sido grandioso. Unos kilómetros antes de llegar a la Misión, salieron a recibir las dos Misioneros que las escoltaron en motocicleta hasta la entrada de la

Misión donde las esperaba el Vicario Apostólico y más de 10.000 indígenas.

En Lyon ha sido bendecido por el Cardenal Gerlier, el edificio destinado a leprosería misional donde serán atendidos preferentemente misioneros leprosos. Lo dirige el Dr. Gatè y está encomendado a las Misioneras Franciscanas de María.

R. de Arellano

Noticiario Colonial

Con motivo del pasado tornado que tantos daños materiales causó en la isla, se han recibido radios de condolencia de la dirección de Marruecos y Colonias expresando el sentimiento del Caudillo y su Gobierno, de la Presidencia del Consejo de Ministros, del Ministro de Industria y del Comité del Cacao. La labor de nuestras Autoridades no se ha reducido a la expresión de su condolencia. El Gobierno ha concedido dos millones de pesetas que se repartirán entre los europeos e indígenas damnificados y envía cemento y hierro para las obras que urge reconstruir. El cemento y demás materiales llegarán en los vapores Poeta Arolas y Dómine.

El nuevo Gobernador General Excmo. Sr. D. Faustino Ruiz ha manifestado repetidas veces su pesar por la desgracia sufrida en la Isla de Fernando Poo y se dispone a embarcar el 30 del corriente en Cadiz, rumbo a Guinea. Igualmente han expresado su condolencia el Excmo. Sr. Gobernador de Africa Occidental Española y el Comité Pro Guinea.

No obstante las predicciones un poco pesimistas de nuestro corresponsal en el pasado número de la revista, podemos decir que se ha reanudado el servicio eléctrico en casi la totalidad de la ciudad de Sta. Isabel, siendo acreedora la Empresa Saltos de Musola y Herederos de Maximiliano Jones, al agradecimiento general por la rapidez con que han reparado la mayoría de las averías de importancia ocasionadas por el tornado. El servicio telefónico va un poco más lento.

Sea por la sequía reinante, sea por las obras de reparación en la traída de aguas, Santa Isabel se ha visto privada días pasados de tan imprescindible servicio, casi la mayor parte del día: pero gracias a Dios y al celo del Sr. Presidente del Consejo de Vecinos y funcionarios a sus órdenes también en este punto se ha observado notable mejoría.

La Archicofradía del C. de M^a, celebró el día 3 del corriente, Junta extraordinaria con motivo de la partida para España de su presidenta la Excmo. Sra. D^a. Teresa Tejera de Bonelli. Quedó organizada su Directiva en esta forma: Presidenta D^a. Carmen de Lalinde Vicepresidenta D^a. Angelines de Lafuerza: Secretaria D^a. Paulina de Robles y Tesorera D^a. María de Serra, y celadoras las Sras. de Cobos, Merino, Barrientos, Sola, Comesaña y Robles: Capilera Mayor, Sra. de Galicia y las Srtas. Enriqueta Sainz, María O. Merino e Isabelita Díez Latorre.

En el avión Bristol de la C^a. Aviación y Comercio llegó a Bata el Ilmo Sr. D. José M^a. Obicharro Lamamé de Clairac Subgobernador de la Guinea Continental. Se anuncia un nuevo viaje aéreo Barcelona—Bata para el 29 del corriente con regreso el día 2 del próximo abril.

Al fin salieron para Duala nuestros deportistas acompañados por miembros de la Delegación de Deportes y gran número de entusiastas tanto europeos como indígenas. El éxito no nos ha sonreído esta vez más que en boxeo. Confiamos que si se verifica un nuevo encuentro en nuestra ciudad, se nos quitará el mal gusto del resultado en Duala. Sabemos que la Delegación de Deportes está preparando un festival deportivo para festejar la llegada del nuevo Gobernador General. Y ya que hablamos de la Delegación, diremos, que ha cesado en su cargo de Presidente el Sr. Cárcamo, sustituyéndole D. Francisco Belza.

La Hermandad Sindical de Empleados celebró con gran esplendor la festividad de su Patrón San José. La víspera hubo animada función de boxeo: el día de la fiesta solemne Misa a las 10 en la Sta. Iglesia Catedral y a continuación visita a los Hermanos Hospital-

zados en el pabellón de Sta. Teresa y por la tarde, fútbol, carreras, etc. en el campo de Deportes.

El hogar de D. J. Estrada y Dña. María Rosa Ibars de Estrada ha sido bendecido por el cielo con su primogénita. Felicitamos cordialmente a los papás y al Sr. Ibars Presidente del Consejo de Vecinos de Sta. Isabel.

D. Carlos Monis, Médico del Servicio Sanitario Colonial ha dado una interesante conferencia sobre la lucha sanitaria en Guinea, en el Instituto de Estudios Africanos.

D. Heriberto Ramón Alvarez que ha presentado su dimisión como Director Inspector de Enseñanza de estos Territorios, ha publicado en el Instituto de Estudios Africanos, un grueso volumen prologado por Excmo. Sr. D. Juan M.^a Bonelli, sobre la historia de la labor cultural de España en Guinea. Felicitamos al autor y le deseamos toda suerte de prosperidades en su nuevo destino.

En la plantación de tabaco propiedad de los Sres. Sainz y Rodríguez en Riana se produjo un incendio en el secadero del tabaco, desapareciendo la mitad de la cosecha del presente año almacenada en él, mas una vaca y una burra que perecieron carbonizadas. las pérdidas exceden las 300.000 pesetas.

Se halla muy restablecido de la dolencia que le postrara en cama, por varios días, el veterano colonial y conocido industrial D. Mariano Montilla. Hacemos votos por su total restablecimiento.

Para reparar los desperfectos ocasionados por el ciclón, se está procediendo en el Hospital General a la sustitución de chapas y tejas deterioradas. Además de estos arreglos imprescindibles, hemos podido observar con satisfacción, la magnífica instalación llevada a cabo en el pabellón de Sta. Teresa, del nuevo quirófano, abundante en modernísimo material y montado con todas las exigencias de la Cirujía e Higiene. La instalación de los servicios de agua y desinfección, de la salita de consultas, del despacho del Médico etc, admirable. Felicitamos a la Dirección del Servicio y del Hospital General, por el acierto que han tenido en ello.

La Hermandad de la Pasión ha renovado su Junta Directiva en la siguiente forma: Mayordomo D. J. García Sampayo: Fiscal D. J. M.^a de la Peña: Secretario D. Fr. Belza: Contador D. J. Montenegro: Tesorero D. M. S. Parera: Vicesecretario D. R. Morales: Contador 2º D. J. G. Jimenez: Consiliarios D. J. A. Moreno, D. Carlos Boyer, D. F. Matas, D. V. Valero y D. F. Sánchez.

La Hermandad de la Pasión ha organizado una exposición Religiosa con el fin de que el público de Santa Isabel se dé cuenta del esfuerzo que la misma realiza para abrillantar el culto de Semana Santa en nuestra ciudad y a la vez pueda contemplar detalladamente y en conjunto, las nuevas adquisiciones religiosas con destino a la Hermandad de la Pasión y de la Virgen de la Esperanza. Amén de artísticos floreros, candelabros, jarrones, hacheros, sacras, atriles y magníficas fotografías de las procesiones y pasos de Sevilla, Cádiz y Málaga, cautivan la atención del visitante el espléndido paso—imagen de la Virgen de la Esperanza reflejando en su rostro lívido todo el amor materno sublimado con las exquisiteces de subido misticismo, obra de inspirado artista malagueño y destinado a la Hermandad de indígenas. Cubierta con un amplio manto de color verde como el título que ostenta, está clamando por unas manos blancas o morenas, o entrambas unidas, que plasmen en sus pliegues los cariños de sus corazones hacia la Virgen bendita entre las mujeres, en filigranados dibujos que no desdigan de la realeza de esa madre divina y testimonien nuestra veneración. La imagen irá cubierta por artístico palio. Merecen señalarse los estandartes de ambas Hermandades y la Cruz de la Hermandad a la que acompañarán artísticos faroles procesionales. La Exposición ha sido muy visitada y por ser la primera de esta naturaleza merece todo nuestro aplauso y apoyo.

La empresa Rosaleda ha obsequiado a los Centros de Enseñanza con la proyección de la hermosa película, «La Canción de Bernardeta» De igual atención ha disfrutado el Colegio de Basilé merced a la ayuda del Gobierno General que les cedió el aparato de proyección. Una vez más testimoniamos a la Empresa Pérez Oarrasco nuestro agradecimiento.

En la motonave Domine que saldrá de Cadiz el próximo día 30 embarcará rumbo a Sta. Isabel, el eminente cirujano, Teniente Coronel Médico de la Armada, D. José del Val acompañado de su hermana Carmen.

El Excmo. y Rdmó. P. Vicario Apóstólico, después de evangelizar por varios días el poblado de Rebola que respondió admirablemente a sus esfuerzos misioneros, marchó a dar el Sacramento de la Confirmación a Santiago de Baney, regresando a Sta. Isabel, saliendo el día 18 por la tarde para Batete donde el día 19 recibió la profesión perpetua del Hc. Carlos Alonso a quien felicitamos efusivamente, y permanecerá allí varios días predicando ejercicios espirituales a los fieles de Batete.

El lunes día 21 tuvo lugar en la Escuela Superior Indígena la entrega de los Diplomas a los alumnos Maestros y de la Sección Administrativa que han finalizado brillantemente sus estudios. Presidió el acto el Ilmo. Sr. D. José M^a. de la Guardia asistiendo el profesorado en pleno y numerosos invitados. Además de los Diplomas se entregaron dos premios consistentes en una valiosa estilográfica Parker y un reloj de pulsera, para los primeros alumnos de Magisterio y Administrativa: fueron galardonados los Sres. Gaspar Gomán y Esteban Nsua. Eñhorabuena. Habló el Sr. Director del Centro, Don José Cañibano Casánova en los siguientes términos.

Es al más modesto de todos los funcionarios del Servicio a quien por suerte le corresponde el comenzar este acto, que es el comienzo y la terminación de la modesta labor que se desarrolla en la Escuela Superior.

Como resumen de esta labor que se ha desarrollado, sólo tengo que hacerles presente a todos, que dentro de nuestra modestia, dentro de nuestro afán de trabajo y cumplimiento del deber, hasta ahora hemos procurado sacar a la vida de la Colonia, unas promociones de funcionarios, que puedan dar nombre a la Escuela, a la Colonia y a España. Eso es lo que hemos hecho hasta ahora. Tenemos muchas cosas más que hacer y esas cosas es lo que ha de ser la labor a desarrollar en el futuro.

Ese futuro que se presenta para la Escuela Superior, que hasta la fecha no se ha podido realizar por circunstancias que vosotros todos conocéis y en general está en el ánimo de todos, es quizás, y sin el quizás, es el anhelo de todos los que por la cultura y la civilización, en nombre de España, estamos trabajando en la Colonia. Ese futuro que hacer, que es la ampliación de la Escuela, con la creación de nuevos ramos de especialidades y creación de talleres, con nuevo internado para alumnas, es el anhelo de la Escuela Superior. Para ello, no tenemos más sino poner toda nuestra voluntad y nuestros esfuerzos en él. Y ese hacer y este querer hacer de los funcionarios del Servicio de Enseñanza en la Colonia, tengo el alto honor de ofrecérselo a su Excelencia, para que, en sus manos, como digno representante de nuestro Gobierno, pueda ofrecérselo, tenga la amabilidad de ofrecérselo, a quien rige los altos designios de nuestra Patria.

Sólo me resta el deciros a todos vosotros, los que habeis terminado y los que ahora comenzáis una vida escolar, que sepáis comprender y daros cuenta de la labor que por vosotros se ha realizado; que el espíritu moral, y el espíritu de disciplina y el espíritu de obediencia que se os trata de inculcar, no lo olvidéis nunca.

Y ahora, nada más. Este acto sencillo, que por su misma sencillez nos sale de nuestra alma, se puede terminar con dos frases: una, dando gracias a quien tanto nos ha dado: nuestra Madre España y otra dando un grito por la vida de aquél que rige los altos designios de la Patria

¡VIVA ESPAÑA!

¡FRANCO! ¡FRANCO! ¡FRANCO! ¡TODO POR ESPAÑA!

Gritos que fueron entusiastamente contestados.

Seguidamente, Su Excelencia, en breves palabras manifestó trasladaría muy gustoso a la Superioridad los ofrecimientos y anhelos que se le habían hecho presentes y su deseo de sumarse a la alegría del Centro en un día tan señalado y animando a todos a proseguir sus labor fructífera, haciendo votos porque pronto se pueda contar con la ampliación de la Escuela, tan deseada.